

ORANGERIE

RESTAURANT & BAR

MITTAGSKARTE

MENU WELLNESS

SALATBUFFET · ANTIPASTI

Buffet de salade · antipasti

Salad buffet · antipasti

oder · ou · or

TAGESSUPPE

Potage du jour

Soup of the day

TÄGLICH WECHSELNDE VEGI-, FISCH- UND FLEISCH-HAUPTGÄNGE

Plats principaux végétariens, à base de poisson ou de viande, qui changent tous les jours

Daily changing veggie, fish and meat main courses

TAGESDESSERT

Dessert du jour

Dessert of the day

2-Gang Menu CHF 39

3-Gang Menu CHF 45

VORSPEISEN · Entrées · Starters

SALATBUFFET · Antipasti Buffet de salade · antipasti Salad buffet · antipasti	17
SCHWEIZER RINDSTATAR · mariniertes Gemüse · Toast & Butter Tartare de bœuf · pickles de légumes · toast & beurre Swiss beef tartare · marinated vegetables · toast & butter	27 · 34
MARKTSALAT · Hobelgemüse · Kerne · Datteltomaten Salade du marché · légumes rabotés · graines · tomates cerises Market salad · finely sliced vegetables · kernels · cherry tomatoes	15 · 18
NÜSSLERSALAT · Böniger Speck · Steffisburger Spiegelei · Brioche Croutons Doucette · lardons · œuf au plat de Steffisburg · croûtons de brioche Lamb's lettuce · bacon · Steffisburg fried egg · brioche croutons	17 · 23
TRANCHEN VOM LOSTALLO RÄUCHERLACHS · Meerrettich · Honig-Senf · Salatbukett Tranches de saumon fumé de Lostallo · raifort · moutarde au miel · bouquet de salade Sliced smoked Lostallo salmon · horseradish · honey-mustard · salad	25 · 34

SUPPEN · Potages · Soups

BUTTERNUSSKÜRBIS · Ingwer · Kokosmilch [vegan] 15
Courge butternut · gingembre · lait de coco [végan]
Butternut squash · ginger · coconut milk [vegan]

STEINPILZSUPPE · Sauerrahm · Schnittlauchöl 16
Potage aux cèpes · crème fraîche · huile à la ciboulette
Porcini mushroom soup · sour cream · chive oil

KRAFTBRÜHE VOM REH UND HIRSCH 17
Gemüseperlen · Wacholdergriessnockerl
Consommé de chevreuil et de cerf · billes de légumes
gnocchi à la semoule et au genièvre
Clear soup from roe deer and venison · vegetable pearls
juniper semolina dumplings

VEGAN · Végan

KICHERERBSEN · Granatapfel · Blattspinat · hausgemachte Falafel
Pois chiches · grenade · épinard · falafel fait maison
Chickpeas · pomegranate · spinach · homemade falafel

29

Signature Dish

VEGETARISCH · Végétarien · Vegetarian

STEINPILZRAVIOLI · Knusperzwiebeln · Nussbutter · Grana Padano
Ravioli aux cèpes · oignons croustillants · beurre noisette · Grana Padano
Porcini mushroom ravioli · crisp onions · nut butter · Grana Padano

35

PASTA AMATRICIANA · Guanciale · Rucola · Pecorino
[auf Wunsch auch vegan]
Pâtes Amatriciana · guanciale · roquette · pecorino
[sur demande végétan]
Pasta Amatriciana · guanciale · rocket · pecorino
[on request vegan]

29

BIO TAGLIATELLE · Pochiertes Steffisburger Ei · Schnittlauch · Grana Padano
Bio Tagliatelle · œuf Onsen de Steffisburg · ciboulette · Grana Padano
Organic Tagliatelle · Steffisburg Onsen egg · chives · Grana Padano

29

PINSA · Tomatensugo · Basilikum · Büffelmozzarella
Pinsa · sauce tomate · basilic · mozzarella de bufflonne
Pinsa · tomato sauce · basil · buffalo mozzarella

26

FISCH · Poisson · Fish

SCHWEIZER EGLIFILETS · BEATUS Vitaminsalat · Pommes Frites 39 · 48
Filets de perche suisses · salade vitaminée BEATUS · pommes frites
Swiss perch filets · BEATUS vitamin salad · french fries

FANG DES TAGES · Beilagen gemäss Küchenchef 32 · 39
Pêche du jour · garnitures selon le chef de cuisine
Catch of the day · garnish according to the chef

FLEISCH · Viande · Meat

OBERLÄNDER RÖSTI · Raclette · Steffisburger Spiegelei · Böniger Speck Roesti de l'Oberland · fromage à raclette · œuf au plat de Steffisburg · lardons Oberland roesti · raclette cheese · fried egg from Steffisburg · bacon	26
SWISS WAGYU BURGER · Pfeffer Preiselbeer Mayonnaise · Kürbis · Rotkrautpickles Nüssler · Pommes frites Burger de bœuf Wagyu suisse · mayonnaise poivrée aux airelles rouges · courge chou rouge mariné · doucette · pommes frites Swiss Wagyu burger · pepper cranberry mayonnaise · pumpkin · red cabbage pickles lamb's lettuce · french fries	34
EMMENTALER KALBSGESCHNETZELTES · gebratene Pilze · Butterrösti Emincé de veau du Emmental · champignons sautés · roesti au beurre Emmental sliced veal · roasted mushrooms · butter roesti	35 · 45
WIENER SCHNITZEL · Herbstgemüse · Pommes Frites Escalope viennoise · légumes d'automne · pommes frites Viennese schnitzel · fall vegetables · French fries	54
PANIERTES SCHWEINSKOTELETT · Rahmkohlrabi · Kartoffelkrapfen Côte de porc panée · chou-rave à la crème · pommes dauphine Breaded pork chop · creamed turnip cabbage · Dauphine potato	48
LAMMCURRY · junger Spinat · Granatapfel · Basmatireis Curry d'agneau · épinard · grenade · riz basmati Lamb curry · spinach · pomegranate · basmati rice	45
REHGESCHNETZELTES · Herbstgemüse · Preiselbeerbirne · Quarkspätzli Émincé de chevreuil · légumes d'automne · poire aux airelles · spätzli au fromage blanc Sliced roe deer · autumn vegetables · cranberry pear · quark spätzle	48

AB ZWEI PERSONEN, Preis pro Person
Dès deux personnes, prix par personne
For two or more guests, price per person

REHRÜCKEN am Tisch tranchiert

62

Preiselbeerjus · Kürbis · Rotkraut · Rosenkohl · Preiselbeerbirne · Quarkspätzli

Selle de chevreuil découpée à table

jus aux airelles rouges · courge · chou rouge · chou de Bruxelles

spätzli au fromage blanc · poire aux airelles rouges

Roe deer saddle carved at the table

cranberry gravy · pumpkin · red cabbage · Brussels sprout · quark spätzle

cranberry pear

CHATEAUBRIAND serviert in zwei Gängen

69

Sauce Béarnaise · Marktgemüse · Ricotta Gnocchi oder Pommes Frites

Signature Dish

Chateaubriand servi en deux temps

sauce Béarnaise · légumes du marché · gnocchi à la ricotta ou pommes frites

Chateaubriand served in two courses

sauce Béarnaise · market vegetables · ricotta gnocchi or french fries

KÄSE · Fromage · Cheese

ROHMILCHKÄSE · Feigensenf · Birnenbrot	3 Sorten	18
Fromages au lait cru · moutarde aux figues · pain aux poires	5 Sorten	24
Raw milk cheese · fig mustard · pear bread		

DESSERT

TAGESDESSERT [vegan]	14
Dessert du jour [végan]	
Dessert of the day [vegan]	

Vanille CRÈME BRÛLÉE	16
Crème brûlée à la vanille	
Vanilla crème brûlée	

HAUSGEMACHTE VANILLEGLACE · Kürbiskernöl aus der Steiermark	8
Glace à la vanille fait maison · huile de graines de courge de Styrie	
Homemade vanilla ice cream · pumpkin seed oil from Styria	

Trio von HAUSGEMACHTEN SORBETS	15
Trilogie de sorbets fait maison	
Trilogy of homemade sorbets	

CHAMPAGNER SORBET	8
Sorbet au champagne	
Champagne sorbet	

GLACEN · Glaces · Ice cream

KUGEL STEFFISBURGER GLACE vom Hof Schlafhus

5

Boule de glace de la ferme Schlafhus

Scoop of ice cream from the farm Schlafhus

COUPES

BEATUS CAFÉ GLACÉ

11

Mocca Glace · Schlagrahm

Glace au moka · crème fouettée

Moka ice-cream · whipped cream

COUPE DÄNEMARK

13

Vanilleglace · Schokoladensauce · Schlagrahm

Glace à la vanille · sauce au chocolat · crème fouettée

Vanilla ice-cream · chocolate sauce · whipped cream

COUPE AMARENA

14

Kirschensorbet · Stracciatellaglace · Amarena Kirschen · Schlagrahm

Sorbet aux cerises · glace à la stracciatella · cerises amarena · crème fouettée

Cherry sorbet · stracciatella ice-cream · amarena cherries · whipped cream

COUPE NOIX

14

Haselnuss- & Pistazienglace · Nussmischung · Schlagrahm

Glace à la noisette et pistache · mélange de noix · crème fouettée

Hazelnut and pistachio ice-cream · mixed nuts · whipped cream

COUPE ROMANOFF

15

Vanille- & Erdbeerglace · frische Erdbeeren · Schlagrahm

Glace à la vanille et à la fraise · fraises fraîches · crème fouettée

Vanilla and strawberry ice-cream · fresh strawberries · whipped cream

BANANENSPLIT

15

Vanilleglace · Schokoladenglace · Schokoladensauce · Banane · Mandeln · Schlagrahm

Glace à la vanille et chocolat · sauce au chocolat · banane · amandes · crème fouettée

Vanilla and chocolate ice-cream · chocolate sauce · banana · almonds · whipped cream

DEKLARATION

Fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeitenden um mehr über die in unseren Speisen enthaltenen Allergene zu erfahren. Wir informieren Sie sehr gerne.

Rind	Schweiz	
Kalb	Schweiz	
Schwein	Schweiz	
Lamm	Schweiz	
Reh/Hirsch	Deutschland	
	Österreich	
Lachs	Schweiz	Swiss Alpine Lachs · Lostallo · MisoX · Graubünden
Egli	Schweiz	
Käse	Schweiz	Willi Schmid · Toggenburg · Christoph Bruni · Thun
Freilandeier	Schweiz	Hof-Schlafhaus · Steffisburg
Brot	Schweiz	

Alle Preise verstehen sich in Schweizer Franken und inkl. MWST.

DÉCLARATION

Pour en savoir plus sur les allergènes contenus dans nos aliments · veuillez-vous adresser au personnel de service. Nous serons heureux de vous informer.

Bœuf	Suisse	
Veau	Suisse	
Porc	Suisse	
Agneau	Suisse	
Chevreuil/cerf	Allemagne	
	Autriche	
Saumon	Suisse	Swiss Alpine Lachs · Lostallo · MisoX · Grisons
Perche	Suisse	
Fromage	Suisse	Willi Schmid · Toggenburg · Christoph Bruni · Thoun
Œuf de plein air	Suisse	Hof-Schlafhaus · Steffisburg
Pain	Suisse	

Tous les prix s'entendent en francs suisses et TVA incluse.

DECLARATION

Please ask our service staff to find out more about the allergens contained in our dishes. We will be happy to inform you.

Beef	Switzerland	
Veal	Switzerland	
Pork	Switzerland	
Lamb	Switzerland	
Roe deer/venison	Germany	
	Austria	
Salmon	Switzerland	Swiss Alpine Lachs · Lostallo · MisoX · Grisons
Perch	Switzerland	
Cheese	Switzerland	Willi Schmid · Toggenburg · Christoph Bruni · Thun
Free-range eggs	Switzerland	Hof-Schlafhaus · Steffisburg
Bread	Switzerland	

All prices are in swiss francs and VAT included.